

I Thessalonians 4:9-12

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

I Thessalonians 4:1-12

Literal English Translation

I Thessalonians Chapters 1-3 **The Inspiration of the Believers in Thessalonica**

I Thessalonians 1 **The Testimony of the Thessalonians**

I Thessalonians 2 **The Testimony of Paul**

I Thessalonians 3 **The Testimony of Timothy**

I Thessalonians Chapters 4 and 5 **The Instruction to the Believers in Thessalonica**

I Thessalonians 4 **The Testimony of the Lord**

I Thessalonians 4:1-8
The Consecration of the Believer

- 1) **The rest therefore, brothers, we request you and we appeal in *the* Lord Jesus, according as you received from us how it is necessary *for* you to walk and to please God, in order that you might abound more.**
- 2) **For you know what instructions we have given to you through the Lord Jesus.**
- 3) **For this is *the* will of God, your sanctification, *for* you to abstain from fornication,**
- 4) **each of you to know to possess his own vessel in sanctification and honor,**
- 5) **not in passion of lust, according as indeed the Gentiles, the ones not having known God;**
- 6) **not to go beyond and to take advantage in the matter of his brother, on account of that the Lord *is the* avenger concerning all of these, according as also we spoke to you before and thoroughly testified.**

I Thessalonians 4:1-12

Literal English Translation

7) For God did not call us upon the basis of impurity, but in sanctification.

8) Consequently the one rejecting is not rejecting man, but God the One having given His Holy Spirit unto us.

I Thessalonians 4:9-12

The Conduct of the Believer

9) Now concerning brotherly love, you have no need *for me* to write to you; for you yourselves are God-taught for to love one another.

10) For you are also doing it toward all the brothers in the whole *area of* Macedonia. But, we encourage you brothers, to abound more.

11) And to aspire to be quiet, and to practice *your own things*, and to work with your own hands, according as we gave instruction to you;

12) in order that you might walk properly toward the ones outside, and that you might have need of nothing.

I Thessalonians 4:9-12

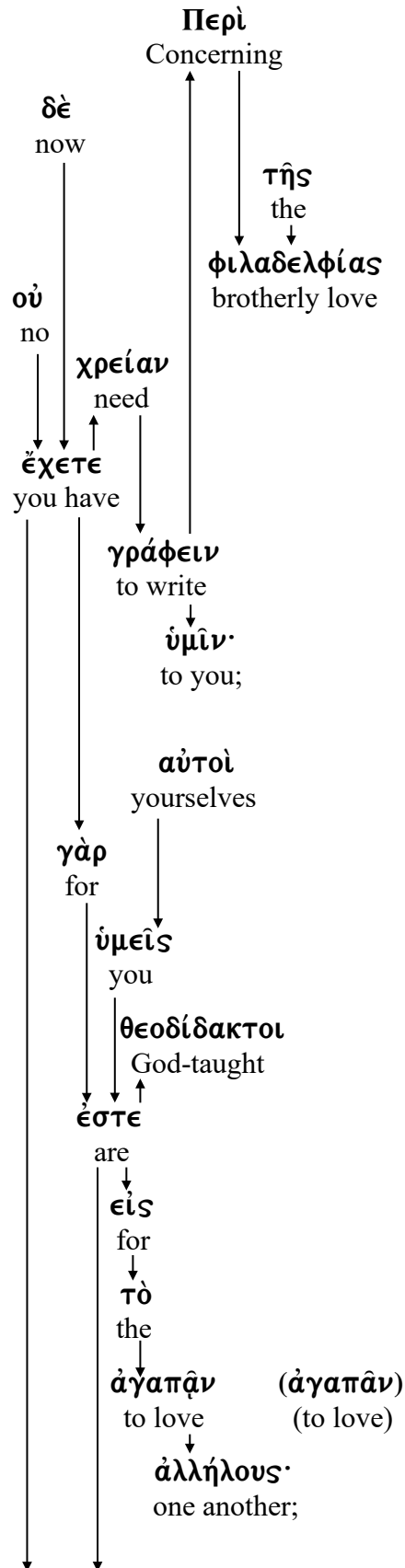
Greek English Interlinear

- 9) **Περὶ δὲ τῆς φιλαδελφίας οὐ χρείαν ἔχετε γράφειν ὑμῖν·**
Concerning now the brotherly love no need you have to write to you;
- αὐτοὶ γὰρ ὑμεῖς θεοδίδακτοι ἐστε εἰς τὸ ἀγαπᾶν (ἀγαπᾶν)**
yourselves for you God-taught are for the to love (to love)
- ἀλλήλους·**
one another;
- 10) **καὶ γὰρ ποιεῖτε αὐτὸ εἰς πάντας τοὺς ἀδελφούς τοὺς ἐν**
also for you are doing it toward all the brothers the ones in
- ὅλη τῇ Μακεδονίᾳ. παρακαλοῦμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί,**
whole the Macedonia. we encourage but you, brothers,
- περισσεύειν μᾶλλον,**
to abound more,
- 11) **καὶ φιλοτιμείσθαι ἡσυχάζειν, καὶ πράσσειν τὰ ἴδια, καὶ**
and to aspire to be quiet, and to practice the own things, and
- ἐργάζεσθαι ταῖς ἰδίαις χερσὶν ὑμῶν, καθὼς ὑμῖν**
to work the own hands of you, according as to you
- παρηγγείλαμεν·**
we gave instruction;
- 12) **ἵνα περιπατῆτε εὐσχημόνως πρὸς τοὺς ἔξω, καὶ**
in order that you might walk properly toward the ones outside, and
- μηδενὸς χρείαν ἔχητε.**
of nothing need you might have.

I Thessalonians 4:9-12

Diagram

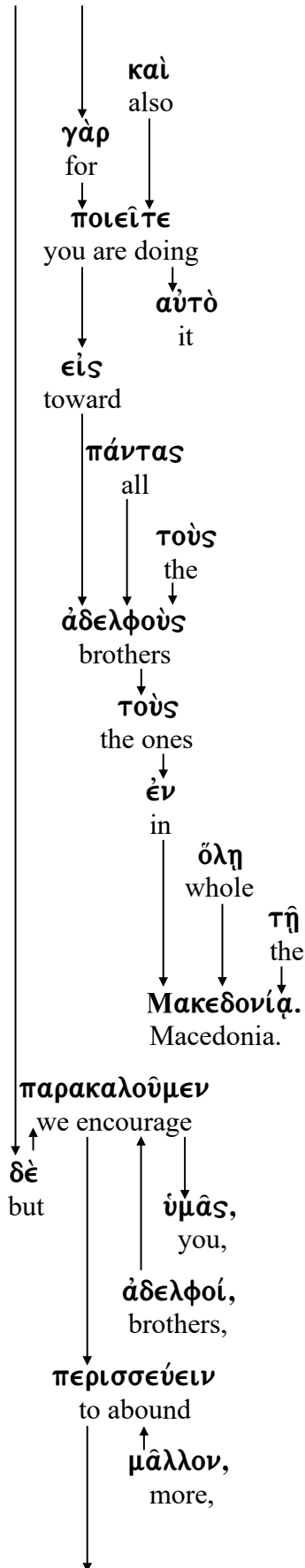
9)



I Thessalonians 4:9-12

Diagram

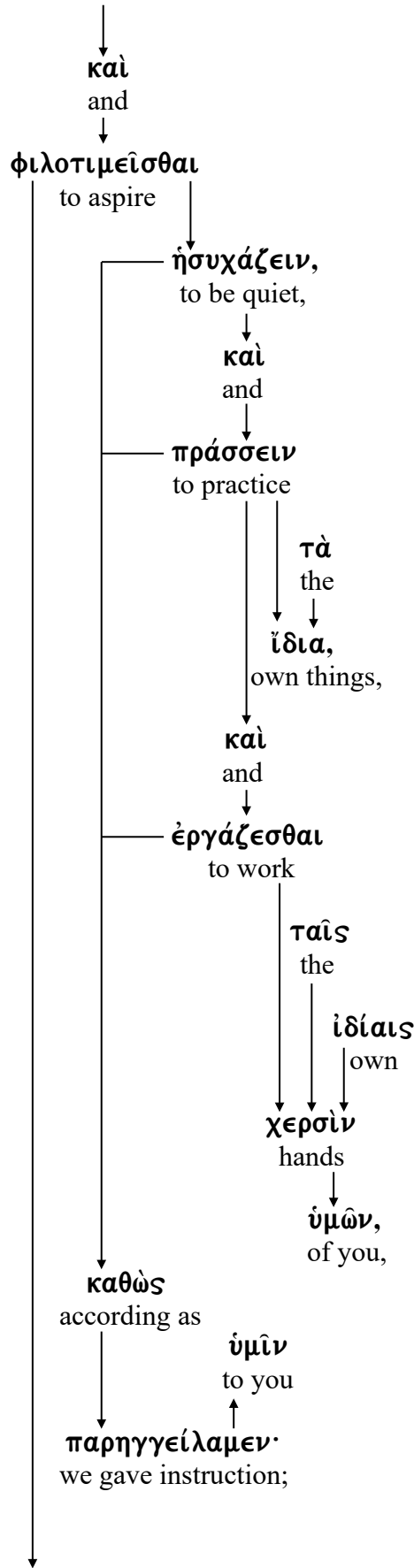
10)



I Thessalonians 4:9-12

Diagram

11)



I Thessalonians 4:9-12

Diagram

12)

